



Kohtulahendite kogumik

Üldkohtu (kaheksas koda) 14. aprilli 2016. aasta otsus – Ben Ali vs.nõukogu

(kohtuasi T-200/14)

Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Rahaliste vahendite külmutamine — Õiguslik alus — Hageja nime loetelusse kandmine uue põhjenduse alusel pärast varasemate rahaliste vahendite külmutamise meetmete tühistamist — Põhjendamiskohustus — Omandiõigus — Proportsionaalsus — Faktiviga — Kaitseõigused — Õigus tõhusale kohtulikule kaitsesele — Võimu kuritarvitamine — Õigus elule — Õigus perekonnavalule — Lepinguväline vastutus

1. *Institutsioonide aktid — Õigusliku aluse valik — Otsus teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete võtmise kohta seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — ELL artikkel 29 — Lubatavus (ELL artikli 3 lõige 5, artiklid 21, 23, artikli 24 lõige 1, artikkel 25, artikli 28 lõige 1 ja artikkel 29; ELTL artikli 275 teine lõik; nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP artikkel 1) (vt punktid 64 ja 66–72)*
2. *Institutsioonide aktid — Õigusliku aluse valik — Määrus teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete võtmise kohta seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — ELTL artikli 215 lõige 2 ja otsus 2011/72 — Lubatavus (ELTL artikli 215 lõige 2; nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP artikli 1 lõige 1; nõukogu määruse nr 101/2011 artikli 2 lõige 1) (vt punktid 73 ja 74)*
3. *Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Nende meetmete laad — Puhtalt kaitsemeetmed — Kriminaalõiguse valdkonda mittekuulumine (Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikkel 47; nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP artikkel 1; nõukogu määruse nr 101/2011 artikli 2 lõige 1) (vt punktid 77–84)*
4. *Institutsioonide aktid — Põhjendamine — Kohustus — Ulatus — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Otsus, mis on vastu võetud selle adressaadile teada olevas kontekstis — Kokkuvõtliku põhjenduse lubatavus — Piirid — Põhjendus, mis ei saa koosneda üldisest ja stereotüüpselt sõnastusest (ELTL artikkel 296; Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikli 41 lõike 2 punkt c; nõukogu otsused 2011/72/ÜVJP ja 2014/49/ÜVJP; nõukogu määrused nr 101/2011 ja nr 81/2014) (vt punktid 94–101)*

5. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Riigi vara seadusevastane omastamine — Mõiste — Autonoomne ja ühetaoline tõlgendamine — Lai tõlgendus (ELL artikkel 29; ELTL artikkel 215; nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP artikli 1 lõige 1; nõukogu määruse nr 270/2011 artikli 2 lõige 1) (vt punktid 107 ja 109–116)
6. Euroopa Liit — Institutsioonide aktide seaduslikkuse kohtulik kontroll — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Kontrolli ulatus (Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikkel 47; nõukogu otsus 2011/72/ÜVJP; nõukogu määrus nr 101/2011) (vt punktid 145, 146, 158–160, 165 ja 276)
7. Euroopa Liidu õigus — Põhimõtted — Kaitseõigused — Õigus tõhusale kohtulikule kaitsele — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Kohustus teavitada süüdistavatest asjaoludest — Ulatus (ELTL artikli 275 teine lõik; Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 41 ja 47; nõukogu otsused 2011/72/ÜVJP, 2011/79/ÜVJP ja 2014/49/ÜVJP; nõukogu määrused nr 101/2011 ja nr 81/2014) (vt punktid 183–188, 199, 200 ja 215)
8. Euroopa Liidu õigus — Põhimõtted — Kaitseõigused — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Õigus tutvuda dokumentidega — Õigused, mille eeldus on nõukogule vastava taotluse esitamine (Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikkel 47; nõukogu otsused 2011/72/ÜVJP, 2011/79/ÜVJP ja 2014/49/ÜVJP; nõukogu määrused nr 101/2011 ja nr 81/2014) (vt punkt 201)
9. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Omandiõiguse ja majandustegevuse vabaduse piiramine — Proportsionaalsuse põhimõtte rikkumine — Puudumine (Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 16, 17 ja 52; nõukogu otsused 2011/72/ÜVJP ja 2014/49/ÜVJP; nõukogu määrused nr 101/2011 ja nr 81/2014) (vt punktid 232–249 ja 253–257)
10. Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Tuneesias — Riigi vara seadusevastase omastamisega seotud isikute ja nendega seotud füüsiliste või juriidiliste isikute või üksuste rahaliste vahendite külmutamine — Taotlus teha erand, et vabastada teatavad rahalised vahendid — Liikmesriigi pädeva asutuse kaalutusõigus — Piirid — Põhiõiguste tagamine (Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikli 51 lõige 1; nõukogu otsuse 2011/72/ÜVJP artikli 1 lõige 4; nõukogu määruse nr 101/2011 artikkel 5) (vt punkt 266)

11. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Õigusvastusus — Kahju — Põhjuslik seos — Ühe tingimuse puudumine — Kahju hüvitamise nõude tervikuna rahuldamata jätmine (ELTL artikli 340 teine lõik) (vt punkt 283)*
12. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Tegelik ja kindel kahju — Tõendamiskoormis (ELTL artikli 340 teine lõik) (vt punktid 284, 290 ja 301)*

Ese

Nõue tühistada nõukogu 30. jaanuari 2014. aasta otsus 2014/49/ÜVJP, millega muudetakse nõukogu otsust 2011/72/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Tuneesias (ELT L 28, lk 38), ja nõukogu 30. jaanuari 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 81/2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 101/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Tuneesias (ELT L 28, lk 2), hagejat puudutavas osas ning teiseks kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Ali kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud.